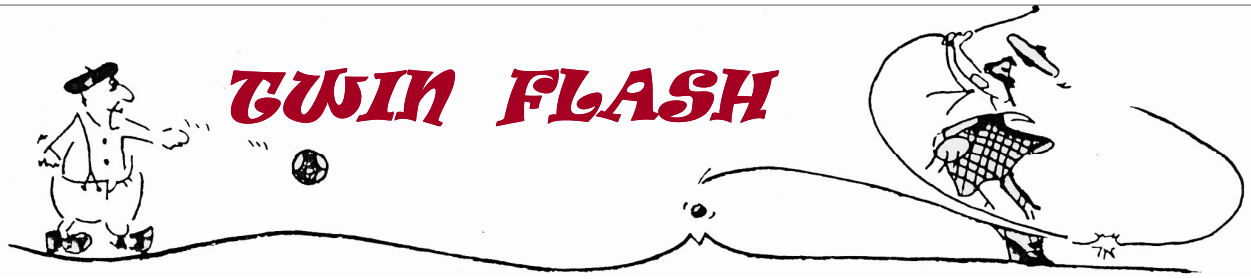


# TWIN FLASH

**Maule Aulnay Carnoustie**

N° 54
Mars 2015

## SOMMAIRE


- Giverny
- Départ des « PECH »
- Forum
- Marche pour Marylou
- Les St Andrews
- Marché de Noël
- Un toit pour Koundel
- L'Ecosse à l'école Coty
- L'Ecosse et les livres
- Le Quaich
- Illustres Ecossais


## AGENDA 2015-2016

11 avril : Carnaval à Maule
16 au 20 avril : les écossais à Maule
9 mai : Marché européen à St Germain
14 juin : Randonnée-visite à Villarceaux
11-12-13 juillet : Festival à Maule
6 septembre : Forum
26 septembre : voyage dans la Somme
4 octobre : Marche pour Marylou
14 et 28 novembre : Les St Andrew Bézu- Aulnay
5 et 6 décembre : Marché de Noël

## Sortie à Giverny

Superbe rendez-vous ce dimanche 18 mai !

En effet, Aulnay Rando - qui a « pondu » le parcours de marche -, le Comité de Jumelage - qui a eu l'idée de cette sortie - et…le soleil radieux se retrouvaient dans la capitale de l'impressionnisme : Giverny. Joli programme : une marche familiale de sept, huit kilomètres - les GPS n'étaient pas tous d'accord - sur les hauteurs de ce beau paysage que Monet aimait tant. Un long chemin escarpé, tout en montée, ce qui permit une belle vue sur le village au bout de quinze minutes. Les sacs arrimés dans le dos commençaient à s'alléger grâce à plusieurs pauses « désaltération ».

De retour vers midi, il était nécessaire de récupérer les calories perdues, avec un apéritif offert par Aunay Rando dans la convivialité des plats partagés. Un régal !

L'après-midi, place à la culture. Rendez-vous avec notre guide pour visiter les jardins illustres où Claude Monet a peint entre autres ses Nymphéas. On apprend aussi la petite histoire comme celle de l'ancienne animatrice Dorothée qui serait l'arrière petite-fille adultérine de Monet mais non reconnue et qui échappe à l'héritage. Par petits groupes, nous faisons la visite de la maison achetée par le peintre en 1892, période où il commence à être reconnu. Tout est conservé en l'état depuis le jour de son décès le 5 décembre 1926. Il a 86 ans.

## Au revoir Francis et Martine Pech 1er juillet 2014

Après bien des années passées à Maule à se partager entre maintes associations, la famille Pech est partie rejoindre ses Landes natales et goûter au soleil du sud-ouest (c'est comme le gazon... plus vert chez le voisin ?). Martine nous a laissé ce témoignage :

*Trente-sept ans Maulois !! Mais oui....trente-sept déjà...*
*Au cours de ces années, On n'a pas arrêté*
*Que ce soit le jumelage, Et plein de bavardages*
*La gym et la rando, La photo, la vidéo*
*La peinture et la sculpture .. Ça s'est sûr*
*La philatélie..... Sans faire de confetti*
*Les parties de tennis! Les sets et les services*
*La biblio-animation Pour les p'tits rejetons*
*Sans oublier, Mais oui c'est vrai !*

*La Mairie et ses soucis*
*Les adjoints de bons copains*
*Mais surtout, Vraiment beaucoup,*
*Des amitiés... des connaissances*
*En abondance !!*
*Des copains et des voisins*
*Des copines et des voisines*
*Et ce n'est pas sans émotion*
*Et sans votre permission*
*Que nous faisons des cartons*
*Et nos baluchons!!*
*Oui nous allons repartir*
*Vers un village qui nous a vus grandir!*
*Dans nos cartons Nous y mettrons*
*De l'air maulois ... Ne soyez pas pantois !*
*Arès n'est pas si loin ... Nous en sommes témoins*
*Près de Bordeaux, Les pieds dans l'eau*

*Nous vous y attendons! Dans notre nouvelle maison,*
*Ne venez pas tous à la fois.... Mais venez, n'hésitez pas :*
*Amenez votre bicyclette Et peut-être votre épuisette!*
*En attendant votre venue*
*Le téléphone et Internet seront bienvenus*
*Nous allons emporter Toute votre gaîté*
*Nos plus beaux souvenirs Et tous vos sourires*
*A très bientôt*
*Chez nous, les Provinciaux*

## **Forum des associations** le 7 septembre 2014

Beaucoup d'associations et beaucoup de visiteurs, mais aussi beaucoup de rencontres et beaucoup d'échanges en ce dimanche 7 septembre au forum des associations de Maule.
Les membres actifs (ô combien !) qui ont gentiment accepté de consacrer un peu de leur temps à cette journée racontent l'Ecosse, la vantent, expliquent le jumelage et, au final, quelques nouveaux membres nous rejoignent qui, nous l'espérons, seront bientôt suffisamment mordus pour reprendre le flambeau et, à leur tour, tenter d'en convaincre et en séduire d'autres.

## **Marche pour Marylou** le 5 octobre 2014

La 7ème marche pour Marylou a été organisée conjointement entre le CJMVM et le club de randonnée pédestre de Maule, au profit de son association « Les sourires de Marylou ». Sa famille et Marylou elle-même étaient présentes.
En deux mots, Marylou est atteinte d'une terrible infirmité motrice cérébrale nécessitant des thérapies très coûteuses bénéfiques à l'amélioration de sa qualité de vie quotidienne
Mais revenons au dimanche 05 octobre. Le 1er rendez-vous de 9h30 a permis aux fidèles marcheurs du dimanche matin de profiter d'une sortie de 2h1/2 depuis Montainville, en passant par la Maladrerie et les sentiers longeant la voie de chemin de fer pour atteindre Mareil-sur-Mauldre. Les rues insolites de Mareil ont permis à bon nombre d'entre nous de découvrir le lavoir du bourg ancien très bien conservé. Puis nous sommes remontés par l'Eglise Saint-Martin pour atteindre le chemin nous ramenant vers Montainville . La bonne humeur, la convivialité et le bon rythme de la marche nous ont permis d'atteindre notre objectif avec un peu d'avance sur l'horaire. Tout le monde semblait enchanté de cette matinée agréable, attendant de lever le verre de l'amitié. Mais pour cela encore fallait-il que le 2ème groupe, parti à 11h00 et ayant pour objectif la visite du village de Montainville avec un guide local, soit de retour.

Après le petit mot de notre président Michel et de la maman de Marylou, chacun leva son verre et en profita pour échanger quelques mots avec l'ensemble des participants.
Les fonds récoltés à l'occasion de cette marche ont été de 3150€ dont 1000€ généreusement attribués par le Lyons Club. A l'année prochaine !!!

# La Saint Andrew à Aulnay et à Bézu-St-Eloi en novembre 2014

**A Aulnay-sur-Mauldre** le 22 novembre :

Nous étions environ 70 convives à venir fêter la St Andrew. Neuf tables avaient été dressées et décorées aux couleurs de l'Ecosse, toutes portaient le nom d'un bon cru de Whisky ! Un avant-goût de la soirée… Elle a débuté par une rétrospective des rendez-vous importants de l'année accompagnée de superbes photos d'Ecosse, puis nous avons fait une pause pour déguster une assiette de fromages.

Enfin le moment tant attendu de la soirée est arrivé ! Un quiz sur le Whisky composé de 16 questions qui a bien occupé les participants devant prouver leurs connaissances : de la distillation du whisky en passant par les habitudes des Ecossais pour l'accompagner, retrouver des noms de marques à partir de bouteilles sans étiquettes ! Les participants se sont tous montrés motivés pour retrouver les bonnes réponses en un temps record. Pas si facile : les résultats ont été serrés et la dégustation de trois whiskies a permis de départager les deux ex aequo. Voici quelques questions posées aux participants.

| | |
|---|---|
| Que rajoute un Ecossais dans son whisky ?<br>**Eau plate - Eau gazeuse - Glaçon ou Whisky** | De **l'eau plate**, seulement quelques gouttes, cela libère les arômes. |
| Quelle est la marque du whisky du capitaine Haddock dans Tintin ?<br>**Tobermory - Gragganmore - Mac Lomond ou Glen Roger** | C'est le **Mac Lomond**<br>Mais bizarrement cette distillerie a été créée en 1965, soit bien après la création de ce fameux personnage dans les aventures de Tintin. |
| Quel est le nombre de distilleries de whisky "pur malt" en Ecosse en 2014 ?<br>**86 – 79 - 94 ou 108** | en 2014 il y a exactement **94 distilleries** de whisky pur malt en Ecosse. |
| Quelle est la plus petite distillerie pur malt d'Ecosse ?<br>**Strathislà - Ladyburn - Edradour ou Caol Ila** | C'est la distillerie d' **Edradour dans les Highlands**,<br>elle fonctionne toujours comme au XIXe siècle, tout y est fait à la main et la production d'un 10 ans d'âge pour 43° est de 240.000 bouteilles par an. |
| Quel est le pays le plus gros consommateur de whisky par an par habitant ?<br>**Ecosse – Irlande – France ou Japon** | C'est la **France** avec **126 millions de litres soit 1,9 L chacun** ( ?) qui l'eut cru … mais nous restons des petits joueurs face à la Russie et sa consommation en vodka avec ses 13,9 litres par an et par personne. |

Chaque convive de la table gagnante « **Oban** » s'est vu offrir un cadeau au choix parmi tous les objets au nom du Jumelage.

Nous avions également parmi nous un invité spécial, l'écrivain Gérard Lecoustumer qui nous a offert son dernier livre intitulé « Le saviez-vous ? ».

Nous avons ensuite partagé les dizaines de succulents desserts préparés par les participants.

Puis est venu le temps de se lever et de tenter une danse écossaise grâce à l'aide de nos deux danseuses Alice et Sabine de Bézu-St-Eloi venues passer la soirée avec nous.

## Busy Bézu et Alice-fend-la-bise

La Saint Andrew à Bézu, cela tient du dîner-spectacle à grande échelle :
Dès l'arrivée vous parvient le son de la cornemuse alors qu'il y a la queue pour entrer. Ca et là quelques kilts puis, à la porte d'une grande salle où voisinent harmonieusement drapeaux et grands feuillages d'automne, une haie de danseuses des Highlands, de la plus grande à la plus petite (the wee little one), toutes de tartan vêtues et les cheveux joliment nattés, vous accueillent tout sourire.

Sur scène, les joueurs de cornemuse, hommes et femmes de tous âges, en direct d'Ecosse, comme les danseuses.
Dans la salle, près de 200 convives, venant parfois de fort loin. A notre table, joliment décorée, nous reconnaissons des danseurs du groupe *Sash & Sporran* de Fourqueux.

Alice au micro lance la soirée. Ses amies et élèves danseuses ont elles-mêmes préparé le repas et nous servent, sourire au lèvres, malgré leur rude journée de cuisine et leurs danses endiablées.
Quel menu, mes amis ! Des soupes au choix – j'ai pris carotte-cheddar : délicieux !! – une « casserole » de bœuf fondant à souhait et un fantastique éventail de succulents desserts, le tout ponctué d'intermèdes musicaux et dansants, chaque danse, traditionnelle ou moderne, en tenue différente. Superbe !!
Ah la wee little one – 6-7 ans, guère plus – quel punch, quelle souplesse, quel succès aussi et pourtant, les plus grandes n'étaient pas en reste, croyez-moi !
Après le tirage de la tombola aux lots très fantaisistes, - whisky, fard à paupières ou vinaigre blanc par exemple – aux convives d'occuper la piste annoncent Alice et son adorable petit-fils : « vous avez bien dîné alors dansez maintenant ! ».
Vous avez été sacrément « busy » vous les gens de Bézu, mais quelle soirée mémorable vous nous avez offerte. De tout cœur, un très grand merci !!!

## Le Marché de Noël 6/7 décembre 2014

Ce samedi, la journée se présente sous de bons auspices : pas de pluie, pas de neige, pas de vent ! Que du bonheur ! Jusqu'au dimanche soir, tous les courageux se sont relayés pour offrir une animation sans faille au chalet et son annexe. Cette année, pour la tombola, il fallait trouver le poids exact d'un sac de golf garni de ses clubs. Et c'est monsieur M. Ugolini qui a le mieux « putté » ce jour-là : 5,370 kg (à 6g près).

Après avoir servi 100 litres de vin chaud, du « Dundee cake », des pancakes, vendu 320 pots de confiture MacKays et divers accessoires au nom du jumelage (la vente de cartes de vœux a rapporté 300€ à l'association « Vaincre la mucoviscidose »), nous avons clos ce week end animé, chaleureux et joyeux que l'on retrouvera l'an prochain, c'est sûr !

## Un toit pour Koundel (suite et fin)

Lors de la dernière soirée écossaise, un don de 1000 € avait été récolté afin d'offrir un toit à l'école de Koundel. Le maire Abdoulaye Diaw avait demandé au jumelage la permission d'utiliser temporairement une partie de ce don afin de réparer en urgence la pompe du puits du village tombée en panne.
Quelques semaines plus tard, Le maire nous a envoyé cette photo de l'école avec son toit et ce petit mot :

*« Les enfants de Koundel et leurs parents vous remercient de leur avoir offert un toit pour leur école et transmettent à tous les membres de l'association leur reconnaissance et tous leurs remerciements.. »*

*Abdoulaye*

## L'Ecosse à l'école Coty

**Le projet de l'école élémentaire Coty pour l'année scolaire 2014-2015 est « Partir sans voyager ». ou « voyager sans se déplacer »**

La directrice, Mme Overt, nous a contactés pour que nous venions présenter l'Ecosse aux 60 élèves du CE1 de l'école.

Le lundi 12 janvier nous arrivons à Coty à 13h15 pour installer quilt, DVD, tartan… en salle informatique où 30 élèves nous rejoignent pour la première session.

Françoise, rebaptisée « *Frances* » pour l'occasion, ne parle pas un mot de français, c'est Dominique qui fait la présentation en français.

Grâce au quilt que les élèves écossais nous avaient offert il y a quelques années, nos jeunes auditeurs découvrent les particularités culturelles de l'Ecosse, puis le DVD leur en offre des images vivantes qui les impressionnent visiblement beaucoup.

« *Frances* » leur fait ensuite apprendre une comptine « The food train » qui a beaucoup de succès.

Nous retrouvons ensuite les 30 autres élèves du CE1 sous le préau pour une dégustation d' *IRN Bru*, de *jelly sweets*, de *shortbreads* et de *oat cakes* (biscuits d'avoine) dont il ne reste pas une miette.

La seconde session débute après la récréation avec le même programme et le même plaisir.

A 16h30, nous quittons l'école en laissant aux institutrices un peu de documentation pour leur permettre de prolonger la séance à leur gré.

## Remise du « Quaich »

Cette année, le Quaich a quitté le sol français pour l'Ecosse. Il a été remis à Max Fordyce pour son aide sans faille depuis des années. **ALWAYS HELPFUL**. Il lui a été remis publiquement lors des discours d'ouverture du Burns Supper 2015 à Carnoustie et notre ami Max en a été profondément touché. Voici le message qu'il a souhaité faire passer aux adhérents du jumelage :

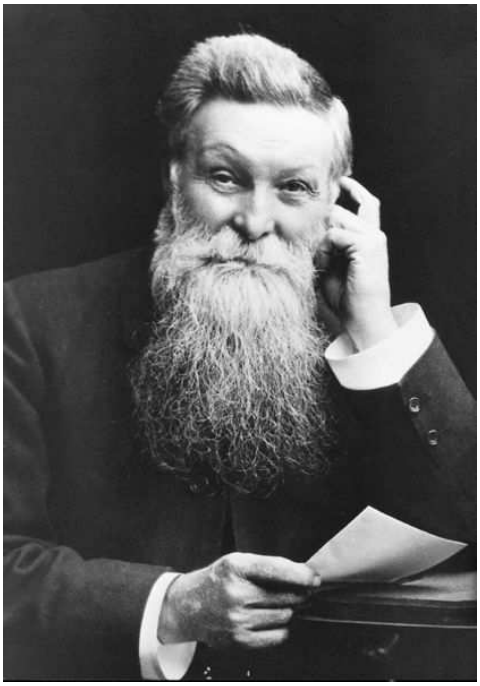
*"Please convey to the members of your committee the 'Honour' with which the trophy was received. There are many others in Maule (and in Carnoustie) working away quietly and contributing to the ongoing ventures and successes of the jumelage and it is a real honour to accept the trophy on this occasion, especially on its first trip to Scotland."*

## L'Ecosse à la bibliothèque

Nous avions quelques livres sur l'Ecosse ou d'auteurs écossais pour adultes , nous en avons acquis d'autres pour les enfants. Au lieu de les garder sous clé, nous les avons remis à la bibliothèque de Maule pour en faire profiter chacun. Avec l'aval de Céline Rallon, bibliothèquaire, nous avons installé un coin adultes et un coin jeunes. D'autres ouvrages écossais se cachent également dans les etageres habituelles, bien sûr.

## Illustres écossais

**Des noms qui résonnent dans nos mémoires : inventeurs, poètes écrivains, artistes contemporains qui ont tous un point commun, ils sont nés en Ecosse.**



John Boyd Dunlop, né à Dreghorn, a vécu plusieurs vies. D'abord il fait des études de vétérinaire à l'Université d'Edimbourg. Au terme de ses longues études, il exerce ce métier pendant dix années en Ecosse puis en Irlande. 1888, en pleine révolution industrielle, à 48 ans, il décide de changer de métier. Il s'intéresse au confort des roues en bois de bicyclettes en voyant son fils malmené sur les chemins d'un deux roues. Il dépose un brevet pour un système de tube en caoutchouc rempli d'air qui enrobe la roue. Son invention rencontre rapidement le succès car le motocycle puis l'automobile naissants vont s'intéresser à cette trouvaille. Inconvénient, en cas de crevaison la réparation est lourde et difficile. Trois ans plus tard, les frères Michelin inventent la chambre à air aisément démontable.
John s'associe à un certain Harvey Du Cros, homme d'affaires fortuné. Ensemble ils fondent la Dunlop Rubber Company. Une entente difficile le pousse à revendre ses parts six ans après. Il s'expatrie en Irlande où il reprend une ancienne draperie qu'il l'occupera jusqu'à sa mort en 1921 à 81 ans.

**Comité de Jumelage de Maule et de la Vallée de la Mauldre**
Siège social : Mairie de Maule 78580 – Association loi 1901
Renseignements au 01 30 90 65 63 cjmvm.secretariat@wanadoo.fr

Ont participé à ce 54e Twin Flash :

M. Colin, G. Le Coustumer, D. Le Flahec, F et M Pech, S. Rossini, P. Rouhault, C. Saleilles, F. Svensson,
Photos :
M.et K. Contet, C. Mottet.

*Retrouvez-nous sur le web!*
*http://cjmvm.free.fr*